

Octubre

15

Debe actuar antes del 15 de octubre de 2020 para recibir su Pago de Impacto Económico (pago de estímulo) este año.

El pago será de **hasta \$1200** por adulto y **\$500** por hijo.

Podemos responder sus preguntas y guiarlo para que se asegure de recibir su pago de estímulo.

Use uno o ambos de los servicios de abajo.

1

Asesoramiento financiero gratis por teléfono



Los asesores financieros profesionales de los Centros de Poder Financiero de la ciudad de Nueva York están disponibles para:

- Responder preguntas sobre elegibilidad.
- Ayudarlo a abrir una cuenta bancaria y establecer un depósito directo para su pago.
- Consultar el estado de su pago.

Visite nyc.gov/TalkMoney para programar una cita.

2

Preparación gratuita de impuestos en línea



Debe actuar antes del 15 de octubre de 2020 para recibir su pago de estímulo este año. Esto puede implicar que deba:

- Presentar una declaración de impuestos. O
- Registrarse para recibir su pago como “no contribuyente” en el sitio web del Servicio de Impuestos Internos (IRS) si no tiene la obligación de presentar una declaración de impuestos porque sus ingresos fueron demasiado bajos:
 - Menos de \$12,200 (contribuyente individual)
 - Menos de \$24,400 (contribuyentes conjuntos)

Los preparadores voluntarios del Programa de Ayuda Voluntaria a los Contribuyentes (VITA) o del Programa de Asesoramiento Tributario para Personas de Edad Avanzada (TCE) del servicio de Preparación Gratuita de Impuestos de NYC pueden guiarlo. Para usar el servicio gratuito, debe ganar \$64,000 o menos (familias), o \$45,000 o menos (contribuyente individual).

Visite nyc.gov/taxprep para obtener información sobre los proveedores del servicio de Preparación Gratuita de Impuestos de NYC y sobre cómo comunicarse con ellos.

October

15

You must act by
October 15, 2020 to get your
Economic Impact Payment
(stimulus payment) this year.

The payment is **up to \$1,200** per adult and **\$500** per child.

We can answer your questions and also guide you on how to make sure you get your stimulus payment.

Use one or both of the services below.

1

Free financial counseling by phone



Professional financial counselors from NYC Financial Empowerment Centers are available by phone to:

- Answer questions about eligibility.
- Help you open a bank account and set up direct deposit for your payment.
- Check the status of a payment.

Visit nyc.gov/TalkMoney to book an appointment.

2

Free tax preparation online



You must take action by October 15, 2020 to receive your stimulus payment this year. This may mean:

- Filing a tax return. OR
- Registering for your payment as a “non-filer” on the Internal Revenue Service (IRS) website if you are not required to file a tax return because your income was too low:
 - Under \$12,200 (single filer)
 - Under \$24,400 (joint filers)

IRS certified VITA/TCE volunteer preparers from NYC Free Tax Prep can guide you. To use the free service, you must earn \$64,000 or less (families) or \$45,000 or less (single filer).

Visit nyc.gov/taxprep for NYC Free Tax Prep providers and how to contact them.